



@Mass Intentions



SATURDAY, DECEMBER 17	
5:00 PM	†Grzegorz Karkoszka (Family) †Henry Martineau Jr. (Jeannine & Arthur Francis) †Anthony Librera (Tony Glodava)
SUNDAY, DECEMBER 18	
7:30 AM	*Spanish Mass
9:00 AM	†Anne Petrsek (Family) †Filomena Kalata in Honor of the Sacred Heart of Jesus (Mary Ann Kalata)
10:30 AM	†Helena Lichak (Daniel Petrsek) †Anna Lojek (Emily Surma) †Walenty Lorenc (Anna Bryja) †Elżbieta Tomaszkowicz (Son & Family)
12:30 PM	*Spanish Mass
MONDAY, DECEMBER 19	
8:00 AM	*For the sick and homebound
TUESDAY, DECEMBER 20	
8:00 AM	*For the people of the parish
WEDNESDAY, DECEMBER 21	
8:00 AM	†Irene Doyle
7:00 PM	*Por los enfermos
THURSDAY, DECEMBER 22	
8:00 AM	*For the poor and imprisoned
FRIDAY, DECEMBER 23	
8:00 AM	†Henry Martineau Jr. (Jeannine & Arthur Francis)
7:00 PM	*Por las almas del purgatorio
SATURDAY, DECEMBER 24 – Vigil of Christmas	
5:00 PM	*English Mass
7:00 PM	*Spanish Mass
9:30 PM	*Slovak Mass
SUNDAY, DECEMBER 25 – The Nativity of the Lord	
7:30 AM	*Spanish Mass
9:00 AM	*English Mass
10:30 AM	*Slovak Mass
12:30 PM	*Spanish Mass

DAILY READINGS



Sunday
Is 7:10-14; Rom 1:1-7; Mt 1:18-24

Monday
Jgs 13:2-7, 24-25a; Lk 1:5-25

Tuesday
Is 7:10-14; Lk 1:26-38

Wednesday
Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a; Lk 1:39-45

Thursday
1 Sm 1:24-28; Lk 1:46-56

Friday
Mal 3:1-4, 23-24; Lk 1:57-66

Saturday
2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Lk 1:67-79



A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS HIS WORD TODAY by Rev. William J. Reilly



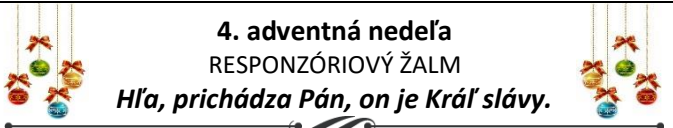
“Greetings from Paul, a servant of Christ Jesus, called to be an apostle and set apart to proclaim the gospel of God which he promised long ago... the gospel concerning his Son who was descended from David... Through him we have been favored with apostleship that we may spread his name and bring to obedient faith all the Gentiles among whom are you who have been called to belong to Jesus Christ.”

Not a Christmas card, but the beginning of a special inspired letter which Paul sent to the Roman community. He knew who he was, no identity problem. He knew his role as both servant and apostle. His greeting is directed to us, and like the many cards we receive and send, we realize we are servants and apostles too. We are to spread His name because we have been invited to have a personal relationship with Jesus Christ. We have the same mission to bring others to the Lord. It might be someone in my family who has wavered in the practice of the faith. It might be someone weighed down with a hurt or problem, asking us to help lift them in this time of need. It might be that person next to us, curious because I belong to Christ, and they only need our simple invitation. Our response can be a Christmas card and gift for them. ‘Come Lord Jesus.’



Please keep in prayer the sick & homebound:

- | | | |
|---------------------|------------------|--------------|
| Dominik Kollar | Gloria Linares | Trudy Lucas |
| Alexandria Mikovits | Jeanette Rosario | Maria Vargas |



4. adventná nedeľa
RESPONZÓRIOVÝ ŽALM
Hľa, prichádza Pán, on je Kráľ slávy.

Spoved' bude v utorok 20. decembra od 7.00 do 9.00 hodiny večer. Spovedať budú dvaja slovenskí kňazi.

Polnočná svätá omša v sobotu 24. decembra bude o 9.30 hodine večer.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa podieľali na príprave a usporiadaní tohoročného Mikuláša. Ďakujeme tiež všetkým, ktorí sa na podujatí zúčastnili. Zo zisku sme darovali na kostol \$200.00.

Nezabudnite si vyzdvihnúť obálky na rok 2017, kalendáre a oplátky, ktoré sú v kostolnej hale v sobotu a v nedeľu po svätej omši.

Spolok sv. mena Ježiš usporiada v kostolnej hale v piatok 13. januára o 7.00 hodine večer oplátkovú večeru. Vstupné je \$25.00 za dospelých a \$10.00 za deti. Lístky budú na predaj vo vestibule po sv. omšiach a na naledujúcich telefónnych číslach: Peter: 973-340-9078 a David: 973-546-486.

Slovensko - americké kultúrne stredisko Vás srdečne pozýva na 24. Slovenský ples v sobotu, 25. februára 2017 v The Royal Manor, Garfield, NJ. Aj tentokrát pre Vás organizátori pripravili zaujímavý program a bohatú tombolu. Od 7.00 hodiny večer do 1.00 hodiny ráno bude "Open bar". Do tanca bude hrať hudobná skupina Express. Lístky sú na predaj prostredníctvom stránky Eventbrite "Slovak Ball 2017", alebo kontaktujte p. Zuzanu Krčmárovu na tel. číslo 973-357-1209, alebo napíšte na emailovú adresu: SlovakAmericanCC@gmail.com. Bližšie informácie na webovej stránke: www.slovakamericanc.org

Se llama Emanuel - Dios con nosotros.



AVISOS PARROQUIALES



Servicio Penitencial de Adviento

Martes, 20 de diciembre a las 7 PM-9 PM

Misa de Nochebuena

Sábado, 24 de diciembre a las 7:00 PM

¡Gracias!

Gracias a William y Maria Argandona por donar los nuevos leccionarios.

¡Ven, Adorémoslo!

Únete con nosotros para la Adoración Eucarística, la Coronilla de la Divina Misericordia Y el Santo Rosario
Domingo 3 de Enero a las 3:00 PM.

Parish News & Events



Church Support for December 10-11, 2016

Regular Collection: \$2,419.00

Project Faith: \$1,041.00

Thank you for your generosity!



Prepare the way of the Lord

Tuesday, December 20th at 7 PM-9 PM

In English, Slovak & Spanish

Come, Let Us Adore Him

Join us for Eucharistic Adoration,
the Chaplet of Divine Mercy
& the Holy Rosary

Sunday, January 8th at 3:00 PM



Attention Parishioners

Your 2017 Contribution Envelopes, Calendars & Oplatky are now available for pickup in the church hall **after every Saturday & Sunday Mass**. Please don't delay...



Oplatek Dinner

The Holy Name Society will hold their annual Oplatek Dinner on **Friday, January 13th** at **7:00 PM** in the church hall. Tickets are \$25/adults & \$10/children. Tickets will be sold in the church vestibule before & after masses. For ticket availability please contact: Peter 973-340-9078 / David: 973-546-4864.



Thank You For Your Generous Donations

We wish to thank the Slovak Community for the generous donation of \$200.00 from their recent St. Nicholas Party last Sunday.

Thank You!

We wish to thank Mr. & Mrs. William & Maria Argandona for their generous donation of the new set of Lectionaries.



**Front Cover Announcement Section*



SCHEDULE (7:15 PM)

BINGO: Mon., 12/19

NO BINGO: 12/24 & 12/26

**UNA FRESCA PERSPECTIVA DE LAS LECTURAS
DOMINICALES**

SU PALABRA HOY *por el Reverendo William J. Reilly*

“Carta de Pablo, servidor de Jesucristo, llamado el Apóstol, y elegido para anunciar la Buena Noticia de Dios, que él había prometido... acerca de su Hijo, Jesucristo, nuestro Señor, nacido de la estirpe de David... Por él hemos recibido la gracia y la misión apostólica, a fin de conducir a la obediencia de la fe, para la gloria de su Nombre, a todos los pueblos paganos, entre los cuales se encuentran también ustedes, que han sido llamados por Jesucristo.” No es una tarjeta de Navidad, sino el comienzo de una especial e inspirada carta que San Pablo envió a la comunidad romana. El sabía quién era, no tenía problemas de identidad. Conocía su papel tanto como siervo y como apóstol. Su saludo está dirigido a nosotros, y así como tantas tarjetas que recibimos y enviamos, nos damos cuenta de que nosotros también somos siervos y apóstoles. Debemos divulgar Su nombre porque hemos sido invitados a tener una relación personal con Jesucristo. Tenemos la misma misión de traer a otros al Señor. Puede que sea alguien en nuestra familia que ha dejado de practicar la fe. Puede ser alguien que ha sucumbido a un dolor o problema, y que nos pide ayuda para levantarse en su hora de necesidad. Puede ser la persona que tenemos al lado, curiosa al ver que pertenecemos a Cristo, y quien sólo necesita una simple invitación. Nuestra respuesta puede ser tanto una tarjeta navideña como un regalo para ellos. ‘Ven, Señor Jesús.’